



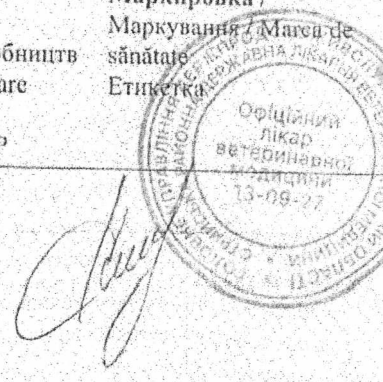
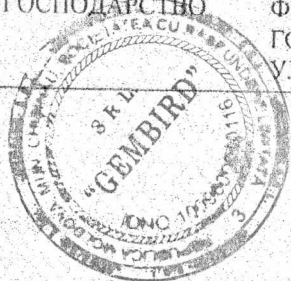
Handwritten signature

Ветеринарний сертифікат на експортуєміє на таможенну територію Республіки Молдова із України м'ясо, м'ясне сир'є і субпродукти, отримані в процесі забою та переробки птиці / Veterinarний sertifikat na eksportovanі na mitnu teritorію Rеспubліkи Молдова України м'ясо, м'ясну сировину та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки птиці
Certificat sanitar-veterinar pentru carne de pasăre exportată pe teritoriul vamal al Republicii Moldova Ucraina

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expedit	I.1. Отправитель / Відправник / Expeditör Наименование / Назва / Denumirea ФХ "УЛАР" Адрес / Адреса / Adresa Львовская обл. Львовський рн с. Семеновка ул. Шевченка 57 Тел. / Номер телефону / Tel.		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентификаційний номер сертификата / Numărul de identificare al certificatului 46/17067/130	
			I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральный компетентный орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей	
			I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare Стрийская ГРЕВМ	
	I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar Наименование / Назва / Denumirea SRL «MASTER-SHEF» Адрес / Адреса / Adresa SRL «MASTER-SHEF» - Balti, str. Decebal 134 A Moldova Почтовый индекс / Поштовий індекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.			
	I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Код ISO / Codul ISO UA-2	I.7. Регион происхождения / Регіон походження / Regiunea de origine Львовская	Код / Код / Cod 13
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР Адрес / Адреса / Adresa Львівська область, Львівський район, с. Семеновка, 81162, вул. Шевченка, 498а Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 130927				
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa Львівська область, Стрийський район, с. Кітivecь, вул. Наддністрянська 157		I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii 31.07.2023		



<p>I.12. Транспортное средство / Транспорт / Transportul Самолет / Літак / Avion <input type="checkbox"/></p> <p>Судно / Судно / Corabie <input type="checkbox"/></p> <p>Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar <input type="checkbox"/></p> <p>Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Другие / Інший / Altele <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Идентификация / Ідентифікація / Identificarea: Scania BC 0711 PB n/p BC 0605 XF</p> <p>Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente: Инвойс (INV) № 18.31.07.2023</p>		<p>I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу; / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punetul de trecere a frontierei: Мамалыга - Кривая</p>									
<p>I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului Гомілка курчати-бройлера заморожена/Broiler chicken leg semi-finished processed frozen; Крыло курчати-бройлера заморожено/Broiler chicken boneless wing semi-finished processed frozen; Локтєва частина крила курчати-бройлера заморожена /Elbow part of broilerchicken wing frozen; Плечева частина крила курчати-бройлера заморожена /Shoulder part of broilerchicken wing frozen; Спинка курчати-бройлера заморожена/Back of broiler chicken semi-finished processed frozen</p>		<p>I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare 0207 14 30 00; 0207 14 40 00; 0207 14 60 00</p>									
<p>I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare <input type="checkbox"/></p> <p>Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat <input type="checkbox"/></p> <p>Замороженный / Заморожений / Congelat <input checked="" type="checkbox"/></p>		<p>I.16. Количество / Кількість / Cantitatea 1933</p> <p>I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje 1933</p>									
<p>I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului B09656</p>		<p>I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului carton cases</p>									
<p>I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru: Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/></p>											
<p>I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova <input type="checkbox"/></p>											
<p>I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:</p> <table border="0"> <tr> <td> <p>Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii 130927</p> </td> <td> <p>Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg) 19996.000</p> </td> <td> <p>Бойня (мясокомбинат) / Біяня (м'ясокомбінат) / Abatorul (unitatea de tranșare) ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>Разделочное предприятие / Підприємство з обвалювання / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p> </td> <td> <p>Холодильник / Холодильник / Depozit frigorific ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p> </td> <td> <p>Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td> <p>Маркировка / Маркування / Marca de sănătate Етикетка</p> </td> </tr> </table>			<p>Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii 130927</p>	<p>Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg) 19996.000</p>	<p>Бойня (мясокомбинат) / Біяня (м'ясокомбінат) / Abatorul (unitatea de tranșare) ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>	<p>Разделочное предприятие / Підприємство з обвалювання / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>	<p>Холодильник / Холодильник / Depozit frigorific ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>	<p>Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>			<p>Маркировка / Маркування / Marca de sănătate Етикетка</p>
<p>Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii 130927</p>	<p>Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg) 19996.000</p>	<p>Бойня (мясокомбинат) / Біяня (м'ясокомбінат) / Abatorul (unitatea de tranșare) ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>									
<p>Разделочное предприятие / Підприємство з обвалювання / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>	<p>Холодильник / Холодильник / Depozit frigorific ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>	<p>Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР</p>									
		<p>Маркировка / Маркування / Marca de sănătate Етикетка</p>									



4. П. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Засвідчення про придатність товару до вживання в їжу / Certificarea produsului pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории №001025 е/23 19.06.2023; Экспертное заключение лаборатории №001026 е/23 19.06.2023; Экспертное заключение лаборатории №001027 е/23 19.06.2023; Экспертное заключение лаборатории №001206 е/23 17.07.2023; Экспертное заключение лаборатории №001273 е/23 24.07.2023; Экспертное заключение лаборатории №035974 е/им/23 20.06.2023; Экспертное заключение лаборатории №035975 е/им/23 20.06.2023; Экспертное заключение лаборатории №035976 е/им/23 20.06.2023; Экспертное заключение лаборатории №036212 е/им/23 17.07.2023; Экспертное заключение лаборатории №036269 е/им/23 25.07.2023

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, державний/офіційний ветеринарний лікар, цю нижче підписався, засвідчую таке: / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta certific următoarele:

П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убойе здоровой птицы на боенских предприятиях и переработаны на птицеперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). / Экспортовані на митну територію Республіки Молдова м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці на забійних підприємствах та перероблені на птицепереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Carnea și produse din carne de pasăre destinate pentru consum uman, exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova, se obțin din sacrificarea și procesarea păsărilor sănătoase la abator, întreprinderile de procesare a păsărilor, unde au fost introduse procedurile actuale bazate pe principiile sistemului de analiză și control al pericolelor în punctele critice de control (НАССР).

П.2. Птица, мясо, мясное сырье и субпродукты от которой предназначены для экспорта на таможенную территорию Республики Молдова, подвергнута предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой. / Птиця, м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти з птиці, які призначені для експорту на територію Республіки Молдова пройшли передзабійний ветеринарний огляд, а тушки та внутрішні органи – післязабійну ветеринарно-санітарну експертизу, проведену державною ветеринарною службою. Păsările, materiile prime din carne și subprodusele, din care sunt fabricate produse din carne finită, au fost obținute de la păsări clinice sănătoase și care au fost supuse expertizei sanitar veterinare.

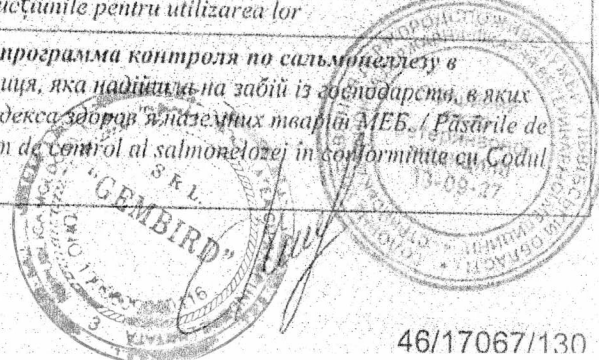
П.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убойе и переработке здоровой птицы, происходящей из хозяйств или административной территории, официально свободных от заразных болезней животных: / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці, яка походить із господарств або адміністративної території, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele sunt obținute în timpul sacrificării și prelucrării păsărilor sănătoase provenite din ferme sau teritorii administrative care sunt oficial libere de boli infecțioase ale animalelor

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля; / грипу птиці, який підлягає обов'язковій декларації відповідно Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ, - протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпінг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю; / gripa aviară, care face obiectul unei declarații obligatorii în conformitate cu Codul sanitar al animalelor terestre OIE, - în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriului administrativ sau în termen de 3 luni la eliminarea și rezultatele negative ale controlului epizootic.

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля. / хвороби Ньюкасла – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпінг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю / Boala Newcastle - în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriului administrativ sau în termen de 3 luni în caz de „eliminare” și rezultate negative ale controlului epizootic

П.4. Птица, от которой получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергалась воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также лекарственных средств, введенных перед убойем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Птиця, від якої отримано м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, не піддавалась дії пестицидів, натуральних чи синтетичних естрогенних, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів, антибіотиків, а також лікарських засобів, які було введено перед забоєм пізніше термінів, що рекомендовані інструкціями з їх використання. / Păsările din care au fost obținute carnea, materiile prime din carne și subprodusele nu au fost expuse pesticidelor, substanțelor hormonale estrogenice naturale sau sintetice, medicamentelor tireostatice, antibioticelor, precum și medicamentelor introduse înainte de sacrificare mai târziu decât timpul recomandat de instrucțiunile pentru utilizarea lor

П.5. Птица поступила на убой из хозяйств, в которых реализуется программа контроля по сальмонеллезу в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Птиця, яка надійшла на забій із господарств, в яких реалізується програма контролю щодо сальмонеллозу відповідно до Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ. / Păsările de curte intrate pentru sacrificare de la fermele care implementează un program de control al salmonelozului în conformitate cu Codul OIE pentru sănătatea animalelor terestre



П.7. Мясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова имеют температуру в толще мякоти не выше -12 °С для замороженной птицы (температура при хранении должна быть -18 °С); / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти експортовані на митну територію Республіки Молдова мають температуру в товщі м'язів не вище -12 °С для замороженої птиці (температура при зберіганні повинна бути -18 °С) / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova au o temperatură în grosimea mușchiiului nu mai mare de -12 °C pentru păsările de curte congelate (temperatura de depozitare ar trebui să fie -18 °C);

П.8. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории страны экспортера ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники м'яса відповідають діючим на митній території країни експортера ветеринарним та санітарним вимогам та правилам. / Parametrii microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici și radiologici ai cărnii respectă cerințele și normele sanitare și veterinare în vigoare pe teritoriul vamal al țării exportatoare

П.9. Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу человеку. / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти визнані придатними до вживання в їжу людині. / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele sunt recunoscute ca fiind adecvate consumului uman.

П.10. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично. / Продукція має маркування (ветеринарне клеймо) на упаковці. Етикетка наклеєна на упаковці таким чином, що розкриття упаковки неможливе без порушення її цілісності. У випадку, якщо конструкція упаковки запобігає несанкціоноване її розкриття, етикетка розміщена на упаковці таким чином, що вона не може бути використана повторно. / Produsele sunt marcate (ștampilă veterinară) pe ambalaj. Eticheta este lipită pe ambalaj în așa fel încât deschiderea ambalajului este imposibilă fără încălcarea integrității etichetei. Ambalajul trebuie să fie în așa fel ca să împiedice deschiderea neautorizată a acestuia, eticheta este așezată pe ambalaj astfel încât să nu poată fi refolosită.

П.11. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям страны экспортера. / Тара та пакувальний матеріал одноразові та відповідають вимогам країни експортера. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinesc cerințele țării exportatoare.

П.12. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортера. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих в країні експортері. / Transportul a fost prelucrat și pregătit în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare

Примечания/ Примітки / Notă
Часть I/ Частина I / Partea I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor de cale ferată, numele navelor, dacă este cunoscut, numărul zborurilor aeronavelor.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД). / Specificați codul produsului(codul poziției tarifare).

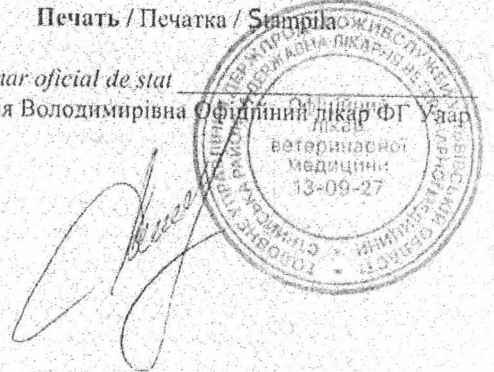
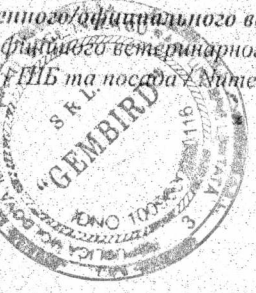
Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку / Semnătura și Ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках ААА №271173; ААА №271174; ААА №271175; ААА №271176

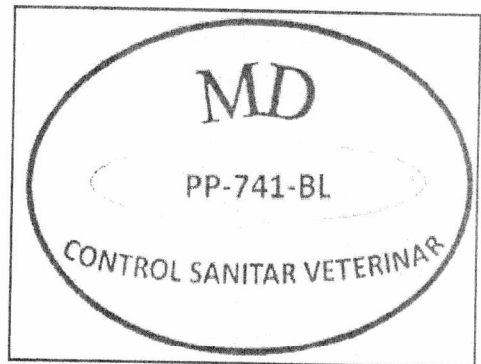
Место / Місце / Locul Дата / Дата / Data 31.07.2023 Печать / Печатка / Ștampila

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar oficial de stat

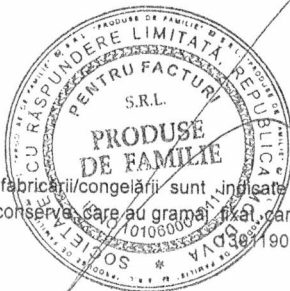
Ф.И.О. и должность / Ф.І.О. та посада / Nume, Prenume, Funcția Степанчук Надія Володимирівна Офіційний лікар ФГ Уаар



Certificat de calitate pentru produse și preparate din carne livrate
 Fabricate la SA "Basarabia-Nord" 06.03.2024 ora finalizării procesului 3-00
 Conform facturii № AAT2481092 din 06.03.2024
 Data eliberării 06.03.2024



№	Denumirea produsului	Cantitate kg (buc)	Starea termică	Ambalaj	Termen de valabilitate, condiții de păstrare / Temperatura de Transportare	La deschidere ambalajului, termen și condiții de păstrare	Conformitate documentelor normative
1	F.Sold de porc fara os	5,914			7 zile t +2...+4 180 zile t -18 C		SF40988116-001:2016
2	F.Fileu de pui broiler refrigerat	48,692			5 zile t +2...+4		SF-00458897-017:2010
În total:		54,606					



** - lot, data fabricării/congelării sunt înscrise pe etichetă/ambalaj;

*** - pentru conservele care au gramaj fixat, cantitatea livrată se referă în unități, și nu în kg.

06.03.2024

Semnatura persoanei responsabile _____

Stampila



AGENTUL ECONOMIC
CARMEZ PROCESSING SRL , m.Chisinau, str. Calea Basarabiei, 36/4

CERTIFICAT DE CALITATE nr. 6623484 din data de 02.03.2024

Expeditor: CARMEZ PROCESSING SRL , m.Chisinau, str. Calea Basarabiei, 36/4

Destinatar: GEMBIRD S.R.L., Falesti str.M.Eminescu 16, (Depozit ANGRO)

Transpor: HTM 635

Factura fiscala / AIM : AAS 8881549

6623484

Nr. crt.	Denumirea produsului	Data fabricarii	Termen de valabilitate zile	Numar lot	Tip ambalaj	Cantitatea livrata, kg	Actul normativ ce reglementeaza investigarea produsului
1	Safalade Traditionale Gurman (gaz)	02.03.2024	30	02.03.2024	PELICULA	5.042	HG nr.624 din 19.09.2020
2	Parizer Studentesc Gurman 500g	02.03.2024	90	02.03.2024		0.99	HG nr.624 din 19.09.2020
3	Salam s/a Servelat Gurman (vid)	02.03.2024	21	02.03.2024	PELICULA	0.95	HG nr.624 din 19.09.2020

Prezentul certificat de calitate este eliberat in baza rapoartelor de incercari de laborator Nr. 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, efectuate in conformitate cu "Planul de autocontrol" aprobat, prin care se atesta ca produsele livrate corespund cerintelor de calitate si sunt sigure pentru consumul uman.

Conditii de transportare si depozitare pentru:

- preparate din carne refrigerate si produse procesate: temperatura de la 0 °C pana la +4 C ... (+6 °C) si umiditate relativa a aerului 75+-5%;
- preparate din carne congelate: temperatura (minus) -18 °C
- conserve: temperatura de la 0 °C pana la +25 °C si umiditatea relativa a aerului 75+-5%

NOTA:

1. Ora finisarii procesului tehnologic: 05.00
2. Pentru conserve: lotul, data fabricarii si data expirarii sunt indicate pe ambalaj.
3. Pentru produse procesate si preparate din carne: numarul lotului corespunde cu data fabricarii produsului. Data fabricarii, termenul de valabilitate si/sau data expirarii sunt indicate pe eticheta.
4. Pentru produsele preambalate, care au gramaj fixat (feliate, conserve, etc.), cantitatea livrata se refera la unitati de produs (bucati) si nu la kg.
5. Pentru salamurile crud-afumate, pastrate in conditii speciale: la temperatura aerului +12 C ... +15 C si umiditatea relativa a aerului 75+-5%, termenul de valabilitate este de 60 zile.
6. Sistemul de Management al Sigurantei Alimentelor implementat in cadrul companiei SRL "Carmez Processing" este certificat conform ISO 22000:2018, certificat nr. AJAEU/13/12947.

Reprezentant al agentului economic:

Sef Sectia Logistica

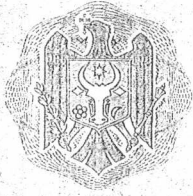
(functia)

Calmis Galina

(numele prenumele)

(semnatura)





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. _____ din _____ of _____

№ _____ от _____
131641 20.11.2023

privind respectarea limitelor maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați în materia primă și/sau în produsele alimentare de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) of pesticides and nitrates content in raw materials and/or food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и содержания нитратов в сырье и/или пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni c/f 1010604000071
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Выдан

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Cartofi
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consumul uman Realizare fără restricții/Raport a încercărilor de laborator nr. 03657 din 15.11.2023
For human consumption
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor
For animal feed
На корм животных

Tara de origine "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni R. Moldova
Country of origin
Страна происхождения

Lotul, numărul 1480 t, roada anul 2023
Batch number
Партия, номер

Numărul ambalajului
Number of package
Номер упаковки

Tipul de ambalaj Plase.
Type of package
Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de produse menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) of pesticides and nitrates content, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и содержания нитратов, утвержденных национальным законодательством.

Conducător (numele, prenumele, semnătura și ștampila) șef adjunct Alex. Ciocan ROSCA
Manager (name, prename, signature and stamp) (наименование, имя, подпись и печать)

Data eliberării 20.11.2023
Date of issuance
Дата выдачи



Handwritten signatures and initials



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. _____ din _____ of _____

№ _____ or _____
131639 20.11.2023

privind respectarea limitelor maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați în materia primă și/sau în produsele alimentare de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) of pesticides and nitrates content in raw materials and/or food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и содержания нитратов в сырье и/или пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni c/f 1010604000071
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Выдан

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Ceapa
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consumul uman Realizare fără restricții/Raport a încercărilor de laborator nr. 03655 din 15.11.2023
For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Țara de origine "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni R: Moldova
Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul 1395 t, roada anul 2023
Batch number

Партия, номер

Numărul ambalajului

Number of package

Номер упаковки

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Plase.

Prezentul certificat atestă că lotul de produse menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) of pesticides and nitrates content, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и содержания нитратов, утвержденных национальным законодательством.

Conducător

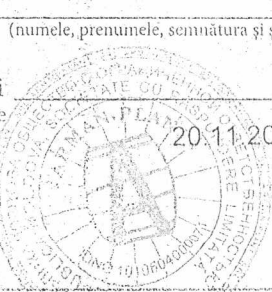
Manager

Руководитель

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

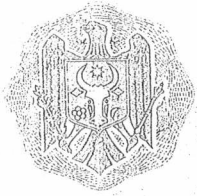


sef adjunct Alexandru ROȘCA



Alexandru Roșca

20.11.2023



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. _____ din _____ of _____

№ _____ от _____
131637 20.11.2023

privind respectarea limitelor maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați în materia primă și/sau în produsele alimentare de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) of pesticides and nitrates content in raw materials and/or food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и содержания нитратов в сырье и/или пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat _____ "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni c/f 1010604000071
Issued _____
Выдан _____
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac _____ Morcov
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk _____
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи _____

Pentru consumul uman _____ Realizare fără restricții/Raport a încercărilor de laborator nr. 03653 din 15.11.2023
For human consumption _____
Для потребления человеком _____

Pentru hrana animalelor _____
For animal feed _____
На корм животных _____

Țara de origine _____ "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni R. Moldova
Country of origin _____
Страна происхождения _____

Lotul, numărul _____ 393 t, roada anul 2023
Batch number _____
Партия, номер _____

Numărul ambalajului _____
Number of package _____
Номер упаковки _____

Tipul de ambalaj _____ Plase.
Type of package _____
Вид упаковки _____

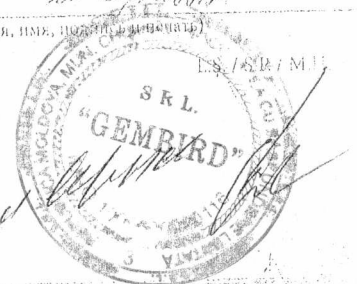
Prezentul certificat atestă că lotul de produse menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați, aprobate de legislația națională.

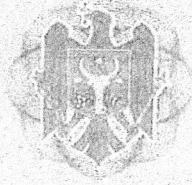
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) of pesticides and nitrates content, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и содержания нитратов, утвержденным национальным законодательством.

Conducător _____ șef adjunct Alexandru ROSCA
Manager _____
(numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (имя, фамилия, подпись и печать)

Data eliberării _____ 20.11.2023
Date of issuance _____
Дата выдачи _____





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. _____ din _____ of _____

No. 131638 of 20.11.2023

privind respectarea limitelor maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați în materia primă și/sau în produsele alimentare de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) of pesticides and nitrates content in raw materials and/or food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и содержания нитратов в сырье и/или пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni c/f 1010604000071
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Sfeclă rosie
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consumul uman Realizare fără restricții/Raport a încercărilor de laborator nr. 03654 din 15.11.2023.
For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Tara de origine

Country of origin

Страна происхождения

"ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni R. Moldova

Lotul numărul

Batch number

Партия номер

110 t. roada anul 2023

Numărul ambalajului

Number of package

Номер упаковки

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Plase

Prezentul certificat atestă că lotul de produse menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxime admise (LMA) de reziduuri de pesticide și ale conținutului de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) of pesticides and nitrates content, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и содержания нитратов, утвержденных национальным законодательством.

Conducător

Manager

Руководитель

Data eliberării

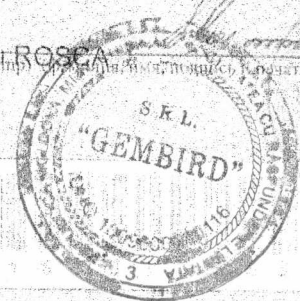
Date of issuance

Дата выдачи

(numele, prenumele, semnătura și stampila) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

sof. adjunct Alexandru ROSCA

20.11.2023



L.S./SR./M.H.